

《天主教教理》中的喪禮節錄 (1992)

1680 一切聖事，尤其基督徒入門聖事，是以天主子女的最後逾越為目標。此最後的逾越，通過死亡，引領人進入天國的生命。如此，滿全了人在信德與希望裡所宣認的：「我期待死人的復活，及來世的生命。」

一、基督徒的最後逾越

1681 基督死而復活的逾越奧蹟，啓示了基督徒死亡的意義。因此，我們把唯一的希望寄託在基督身上。那在基督耶穌內去世的基督徒是「出離肉身，與主同在。」（格後 5:8）

1682 對基督徒來說，死亡那天雖結束了聖事生活，卻帶來另一個新的開始。他完成了受洗時開始的新生命；決定性地「相似」那藉聖神的傅油而獲賜的「聖子的肖像」；並能分享那曾在感恩祭中預嘗過的天國筵席，縱使他還需最終的淨化，才能穿上結婚禮服。

1683 在塵世的朝聖旅程中，教會好比母親那般，透過聖事，懷抱著基督徒，也陪伴他走到人生路途的終點，把他交託在「天父的手裡」。教會在基督內向天父獻上祂寵愛的子女，且懷著希望，在地裡播下那將光榮復活的肉身的種子。這奉獻藉感恩祭予以充分地慶祝。在彌撒前、後所舉行的祝禱禮，都是聖儀。

二、喪禮的舉行

1684 基督徒的喪禮是教會的禮儀慶典。教會在此的職務，是爲了藉喪禮表達與亡者之間有效的共融，也是爲了使參加喪禮的會眾團體參與此共融，並向會眾宣告永遠的生命。

1685 不同的喪禮儀式表達出基督徒死亡的逾越特色，並且適應各地區的情況和傳統，甚至包括禮儀服飾的顏色。

1686 羅馬禮的殯葬禮，爲適應喪禮過程中的三個不同地方（家裡、聖堂、墓地），並按照家庭、本地習俗、文化和民間的熱心敬禮在喪禮中的重要作用，提供了三種類型。

下述過程爲所有禮儀傳統所共有，它包括四個主要部分：

- 1687 向團體致候。禮儀由信德的致候開始。主禮以「安慰」的言詞（依照新約的意思：聖神的力量在希望中）來接待亡者的親友。在此聚集祈禱的團體也期待聆聽「永生之言」。面對團體中一個肢體的去世（或逝世週年紀念，或逝世後第七天或第四十天），應使我們超越「現世」的觀點，引導信友確信復活的基督。
- 1688 聖道禮儀。在舉行喪禮時，應加倍用心準備聖道禮儀，尤其會眾當中可能有些是很少參與禮儀的信友，或是亡者的非基督徒朋友。講道時，尤其要避免使用「對亡者歌功頌德的悼詞」，但要在復活基督的光照下，闡明基督徒死亡的奧蹟。
- 1689 感恩聖祭。喪禮如在聖堂舉行，感恩祭是基督徒去世逾越事實的核心。教會表達她與亡者有效的共融：在聖神內，向天父呈上基督死而復活的祭獻；教會祈求她的子女得到罪過及其後果的淨化，並蒙接納參與天國的筵席，分享逾越的圓滿（福樂）。藉著如此舉行的感恩祭，信友團體——尤其是亡者的家人——學習在與「主內安息」那一位的共融中生活。此共融的生活是藉著領受基督聖體（亡者亦是基督的活肢體），並藉著為他祈禱，也與他一起祈禱。
- 1690 告別禮是教會最後一次把亡者交託於天主。這是「在埋葬亡者前，基督徒團體對其成員作最後的告別」。在拜占廷禮的傳統中，表達方式是於告別時向亡者吻別：

藉著這最後的致敬，「我們為他的去世和分離、也因與他的共融和重聚而詠唱。事實上，死亡決不能把我們彼此分離，因為我們眾人都要走完同一的道路，將在同一個地方重逢。我們將不再分離，因為我們為基督而活，現今又在基督內結合為一，走向祂，與祂相遇……我們將在基督內團聚一起」。

天堂

- 1023 那些在天主的恩寵和友誼中過世的人，在完全煉淨之後，將與基督永遠生活在一起。他們將永遠地肖似天主，因為他們是面對面地看到天主「實在怎樣」（若一 3:2）：

讓我們以宗座權威斷定以下信條：在天主全面性的安排下，所有在基督受苦前過世的聖者的靈魂……和所有接受基督聖洗的信者靈魂，只要在他們死亡時，無須受煉淨的……，或假若他們不論過去或將來尚須受煉淨的，在死亡後已煉淨過的所有靈魂……即使在肉身復活和公審判前——在主救世主耶穌基督升天之後——的所有靈魂，不論過去的、現在的、將來的都會與基督一起活在天國和樂園中，同聖善的天

使在一起。在吾主耶穌基督受苦受死後，這些靈魂，在榮福直觀中直到現在，仍然面對面地看天主的本質，不需任何受造物作媒介。

- 1024 與天主聖三的這種完美生活，與聖三、天使和眾真福這種生命與愛的共融，稱為「天堂」。天堂是人最後的歸宿，也是人最深的期盼的圓滿實現，是決定性和至高的幸福境界。
- 1025 活在天堂就是「與基督在一起」。被選的人「在祂內」活著，可是仍然在祂內保存著，更好說，找到他們真正的面貌、他們自己的名字：因為生命就是與基督在一起：那裡有基督，那裡就有生命，那裡就有天國。
- 1026 耶穌基督以祂的死亡和復活為我們「開啓」了天堂。享受真福的生活就是圓滿地得到基督救贖工程的果實。基督接受那些信賴祂和忠於祂意願的人進入天上的榮耀。天堂是真福者的團體，在其中所有的人都與基督合為一體。
- 1027 與天主並與所有在基督內眾生的幸福共融的這個奧蹟，超過一切理解和表達。聖經用一些圖像為我們講述這奧蹟：生命、光明、平安、婚宴、天國的美酒、天父的家、天上的耶路撒冷、樂園：「天主為愛祂的人所準備的，是眼所未見，耳所未聞，人心所未想到的」（格前2:9）。
- 1028 由於天主的超越性，除非祂自己揭示祂的奧蹟予人直觀，同時給人直觀的能力，否則祂實在怎樣，是不能見到的。教會稱這種瞻仰天上榮耀中的天主為「榮福直觀」。這將不是你的榮耀和福樂嗎？就是被容許參見天主，得到那榮譽，分享救恩和永光的喜樂，與主基督、你的天主在一起……在天國裡，置身於天主的義人和朋友之中，享受那賺得的、永不腐朽的喜樂。
- 1029 在天上的榮耀中，真福者會滿懷喜樂地繼續完成天主對其人群和整個受造界的旨意。他們已與基督為王；與祂一起「他們必要為王，至於無窮之世」（默22:5）。

最後的煉淨或煉獄

- 1030 那些死在天主的恩寵和友誼中的，但尚未完全淨化的人，雖然他們的永遠得救已確定，可是在死後仍須經過煉淨，為得到必需的聖德，進入天堂的福樂中。
- 1031 教會稱被選者最後的煉淨為煉獄，那絕不可與被判入地獄者的處罰相比。教會特別在

翡冷翠和特倫多大公會議中欽定有關煉獄的信條。教會的聖傳參照聖經某些章節談到煉淨之火：

有關一些輕微的罪過，我們必須相信，在公審判前是有煉淨之火的。那自稱為「真理」的一位曾被肯定過，假如有人口裡褻瀆聖神，不論今世或在來世，都不會被赦免的（瑪12:31）。由此引申有某些罪過可在今世得以赦免，另一些則在來世得以淨化。

- 1032 這煉獄的訓導是依據為亡者祈禱的做法，對此聖經早已說過：「為此，他（瑪加伯）為亡者獻贖罪祭，是為叫他們獲得罪赦」（加下12:46）。教會自始便紀念亡者，為他們奉獻祈禱，尤其是感恩祭，為使他們得到煉淨，進入天主的榮福直觀中。教會也鼓勵人為亡者行施捨、得大赦和做補贖：

讓我們援助和懷念他們。假如約伯的兒子能因父親的犧牲而得到淨化，那麼為何我們懷疑為亡者的奉獻不會帶給他們安慰呢？我們無須猶疑去幫助亡者，為他們獻上祈禱。

地獄

- 1033 除非我們自由地選擇愛天主，就不能與祂契合。假如我們犯嚴重的罪過反對祂，反對近人，反對自己，我們就不能愛祂：「那不愛的，就存在死亡內。凡惱恨自己弟兄的，便是殺人的；你們也知道：凡殺人的，便沒有永遠的生命存在他內」（若一3:15）。我們的主早已說過，假如我們不對貧窮者、弱小者在其急需中施予援手，我們就會與祂分離。若人在大罪中過世時沒有悔意，沒有接受天主的慈愛，這表示他藉著自由的抉擇永遠與主分離。換言之，就是將自己排除與天主和真福者的共融之外，這種決定性的、自我排除的境況就稱為「地獄」。

- 1034 耶穌屢次談到「地獄」，「不滅的火」，這火是為那些至死不肯相信、不肯悔改的人而保留的，在火裡他們的靈魂和肉身都會一起喪亡。耶穌嚴厲地宣布，祂「要差遣祂的天使，將一切作惡的人收集起來，……扔到火窯裡」（瑪13:41-42），並宣判：「可咒罵的，離開我，到永火裡去吧！」（瑪25:41）

- 1035 教會訓導聲明地獄的存在和永久性。那些在死罪中過世的靈魂會立刻下地獄，受地獄的苦痛，就是「永火」。地獄主要的痛苦是與天主永遠的分離，因為人只可從天主那裡得到生命和福樂，人是為此被創造，並不斷地渴求這生命和福樂。

1036 聖經和教會訓導對地獄的聲明是為喚起人的責任，人以永遠的歸宿為目標，該負責地運用他的自由。同時這些聲明成為請人皈依的迫切呼籲：「你們要從窄門進去，因為寬門和大路導入喪亡；但有許多的人從那裡進去。那導入生命的門是多麼窄，路是多麼狹！找到它的人的確不多」（瑪7:13-14）。

1037 天主並沒有預定任何人下地獄。因為下地獄是故意離棄天主的行為，亦即大罪，在大罪中罪人至死不悔改。在感恩祭和信友每日的祈禱中，教會懇求天主的仁慈，祂並不願意「任何人喪亡，只願眾人回心轉意」（伯後3:9）：

主，所以我們懇求祢，惠然收納，祢的僕人和祢全家所奉獻的這項禮品，使我們一生平安度日，脫免永罰，並得列入祢揀選的人群中。

罪罰

1472 為明瞭教會有關罪罰的教義和實行，我們應知道罪惡帶來的雙重後果。重罪使我們喪失與天主的共融，因而不能享有永生，故永生的喪失稱為罪的「永罰」。另一方面，所有罪過——即使是小罪——都促使人對受造物形成不健康的依戀，這種依戀不論在現世，抑或在死後，即那稱為在煉獄的狀態中，都必須予以淨化。這種煉淨解除罪惡的「暫罰」。上述兩種罪罰，不應視為天主外加於人的報復，而是源自罪惡本質的後果。出自熱心愛德的皈依，能使罪人完全淨化，以致再沒有任何罪罰存留。

1473 罪惡蒙寬赦，與天主的共融得以恢復，都使罪過的「永罰」獲得赦免。但是，「暫罰」仍然存留著。基督徒竭力接受這些暫時的罪罰如同恩寵，耐心忍受各樣的痛苦和考驗，當那一日來臨時，安詳地面對死亡。人應透過仁愛的工作、祈禱和各種懺悔行動，努力完全脫去「舊人」，穿上「新人」。

祝福禮

「祝福」（*benedicere, eulogein*）的意思是「說好話」。這個詞用在人對天主的「讚美」，或是天主對人的「降福」。「祝福」一詞如果是用在人對天主的讚美，那麼所表達的天人關係是人呼求天主，並且獲得了天主的垂聽；而如果是用在天主對人的降福，那麼所表達的天人關係就是天主對人，甚至是對所有祂手化工的祝福和支持。這雙重的關係，我們可以在達尼爾先知第三章中看到天主祝福人、人讚美天主的天人關係，這種關係正是聖詠一三四篇精神的顯揚：

「上主所有的一切僕人，請讚美上主！夜間侍立在主殿的人，請讚美上主！請你們向聖所舉你們的手，讚美上主！願創造天地的上主，由熙雍向你祝福。」

這雙向的天人關係，正是祝福禮所要表達的真精神，而我們在感恩祭慶祝和時辰祈禱中最能夠找到這既是降福又是讚美的最核心表達。因此，可以說感恩祭慶祝和其他的聖事都是天人之間表達「祝福」的一方天地，但除了這些主要的「祝福」之外，教會還制訂了許多其他的祝福禮。在這些祝福禮中，有些是直接為人的，有些則是為那些能讓基督徒實現他們許多活動的地方，也有的是為那些放置在教堂裡或是能加強信友們熱心的物件。而「善終祝禱」也是祝福禮的一種，它不僅讓臨終者有機會受到至親好友的祝福，更是因為透過我們向天主為臨終者的祈禱，並且與臨終者一起，對天主所賜與一生的恩寵表達讚美和頌謝，而求得天主為臨終者的降福。是的，我們生時需要天主的祝福，在生命的臨終末刻更企須天主的祝福相伴。

這些祝福禮並非憑空杜撰而來的，而是有著聖經的根源和基礎的。「祝福」一方面被視為是天主對人的禮物，一方面又是人對天主的讚美，這種天人的關係在聖經中早就已經具有一個重要的位置了。這天人的關係乃是彼此相互依屬的：因著這天主的降福已經在那裡了，所以人類才能夠讚美他們的造物主：「耶路撒冷的城門都要高唱快樂的詩歌，家家戶戶都要歡呼：阿肋路亞，以色列的天主應受頌揚！蒙福的人要讚美為聖的名號，至於無窮之世（多十三18）。」

一、舊約

在閃族的世界裡，「祝福」（*berakah*）¹就如同「詛咒」，都是會產生結果的。換言之，祝福的力量是可以通傳給他人的，特別是父親對兒子的祝福，而這祝福的最根源

1 希伯來文*berakah*的字根*brk*與膝蓋或崇拜同一個字源，也可能與生殖器官的生命力同一個字源，所以*berakah*這個字一方面表達了人對天主的讚美和敬拜，但同時也表達了天主賦予人那滿含生命力的祝福。

處就在於天主。在雅各伯祝福眾子時，他對若瑟的祝福詞就已說得分明，在他祝福若瑟成爲一株泉旁茂盛的果樹後，他說：「這是因為你父親的天主扶助了你，全能者天主，以天上高處的祝福，以地下深淵蘊藏的祝福，以哺乳和生育的祝福，祝福了你（創四十九25）。」在希伯來文中，有一個字最能表達出祝福的整個內容來，這個字是 shalom，意思是「平安」。

天主是在完全的自由中把祂的祝福給予人，不論是給予個人或是整個民族。天主的祝福不假手他人，而是親自賦予（創一22, 28；二3；詠六十七7）。其對象包含了一切受造物，但是人類佔了一個最顯著的位置。在祂創造了男人和女人之後，祂的第一個行動就是祝福他們（創一28）。這祝福的目的就在於使他們繁衍後裔，成爲一個大民族（創十二2），同時也爲了地產豐富，牲畜繁殖（申廿八1-13）。這天主的祝福也擴及到一些立制，如安息日當中（創二3；出廿11）。在人類中，通常家長（族長）是天主特別祝福的領受者，如亞巴郎（創十七7），如依撒格（廿六3），而同樣的祝福也降在天主爲祂的選民所揀選的領袖梅瑟身上。天主一旦在西乃山與選民訂立了盟約，天主的祝福就與選民對法律的忠誠緊密地聯繫在一起。自此，尊重人們自由的天主，把那對祝福和詛咒之間的選擇權 交給了祂的百姓們（申十一26-29）。

在敬拜儀式的表達當中，我們便可以發現到天主的祝福在百姓日常生活中的重要性。在以色列的崇拜當中，以色列人被賦予一種特權去經驗到天主透過司祭或國王所通傳給他們的神聖祝福（創十四19；申三十三1-29；蘇十四13；撒下六18；列上八14, 55）。後來只有肋未族和司祭才能賦予這種祝福，這種祝福的賦予遂成爲他們的特權，而亞郎的祝福就是他們祝福的原型：「願上主祝福你，保護你；願上主的慈顏光照你，仁慈待你。願上主轉面垂顧你，賜你平安（戶六24-25）。」

一旦在敬拜當中「祝福」，那麼這些祝福很容易就會開始以讚美、光榮及感恩的格式出現，用以表達天人之間的關係。在創廿四48；申八10；民五2-9的各式人物的「祝福」（讚美）中，我們看到了在敬禮中的「祝福」原型。而在聖詠當中，我們也可以發現到在敬拜當中所使用的「祝福」格式或形式的根源（詠十六7；三十三2；六十八26；七十一18-19；八十九53；一〇三2, 20, 21, 22）。這些表達天人關係的「祝福」，在達尼爾先知書中的「三青年讚美上主詩歌」（達三52-87）盡顯無遺；這是三青年在那因迫害而被逼到死亡面前的時候，他們對天主的讚美，以及天主對他們的祝福。

在厄斯德拉下（乃赫米雅）一書中，有一段有關「祝福」禮儀的敘述：「厄斯德拉先讚頌了上主，偉大的天主，全民眾舉手回答說：『阿們，阿們！』以後跪下，伏首至地，欽崇上主（厄下八6）。」這個傳統被使用在會堂的禮儀當中，而把「祝福」

的禱詞與天主聖言的宣報結合在一起。

因此，舊約顯示了一種嶄新且不同的「祝福」概念，它超越了開始時，人與那可以降福也可以降災的神秘力量之間的交換觀念，而變成神人之間一種屬靈聯繫的表達。一方面人們透過他們的生活而經驗到天主所賜予的恩惠，一方面這樣的經驗也促使他們以讚頌和謝恩來回應天主。

二、新約

新約從舊約接受了「祝福」的觀念。在新約中，我們看到了耶穌祝福孩童（谷十16），以及他在升天前祝福了祂的宗徒們（路廿四50）。路加福音是以匝加利亞的「讚主曲」（Benedictus）作為開始（路一68），而以宗徒們在耶穌升天後，高興地返回耶路撒冷，「常在聖殿裡稱謝（eulogein）天主」作為結束（路廿四53）。雖然在瑪竇福音中，並沒有用「祝福」這個字眼，但有一段經文很明顯的就是「祝福」的禱詞：「父啊！天地的主宰！我稱謝（exomologoumai）祢，因為祢將這些事瞞住了智慧和明達的人，而啟示給小孩子（瑪十一25）。」

耶穌和祂的門徒們忠實地參與會堂的禮儀（路四16），而會堂禮儀最主要的部分就是由十八個「祝福」所組成的，甚至在宣報天主聖言的時候，也是伴隨著「祝福」的禱詞。另外，在猶太人儀節性的用餐禮儀中，我們也可以看到這「祝福」的表達。這儀節可以上溯至申命記八10中天主所頒布的誡命：「幾時你吃飽了，應感謝上主你的天主，因為是祂賜給你這樣肥美的土地。」在撒慕爾記上九13我們看到了這儀節的書寫證據。在這儀節中，首先是餅的祝福，然後是第一杯酒的祝福，在用餐的最後則是分享祝福之杯。逾越節晚餐是一年當中最隆重的一餐，在晚餐中高唱阿肋路亞召喚人們去讚頌天主。

在這樣的脈絡中，我們來看耶穌在增餅奇蹟、最後晚餐以及厄瑪烏所說的話和所做的行動。當祂要增餅和魚時，祂「祝謝（祝福）了」（瑪十四19；谷十四22）。在最後晚餐的時候，「耶穌拿起餅來，祝福了，擘開」（瑪廿六26；谷十四22），在厄瑪烏的餐桌上祂也作了同一的舉動（路廿四30）。

在祂對門徒的教導中，祂告訴他們要祝福那些詛咒他們的人；祂也承諾他們，如果他們信守祂愛的誡命，那麼在他們進入天國時，他們將領受至高無上的祝福：「我父所祝福的，你們來吧（瑪廿五34）！」

聖保祿重申耶穌的命令：「迫害你們的，要祝福；只可祝福，不可詛咒（羅十二

14)」，而他自己就是這命令的實踐者：「被人咒罵，我們就祝福（格前四12）。」「祝福」（降福、讚頌）一詞在保祿的筆下，很自然地就會流露出來（羅一25；九5；格後十一31）。他參與團體的用餐，祝福那「祝福之杯」（格前十16），一如耶穌所做的。他提醒迦拉達人那作為亞巴郎子孫的人都同蒙天主的祝福（迦三9）。在厄弗所書的一開頭，保祿更是把天人之間的雙重「祝福」放在一個句子裡：「願我們的主耶穌基督的天主和父受讚美！祂在天上，在基督內，以各種屬神的祝福，祝福了我們……（弗一3）。」保祿在此繼續解釋那在「祝福」內的蘊含是何等地豐富，藉著這祝福，我們在基督內已獲得恩惠，因為基督正是天主賜予人類的完滿祝福。

是的，祝福禮正是表達了新娘－教會在她的新郎－基督內所表達的信德，而基督也正是這信德的給予者和接受者。教會懷著這信德的禮物，藉著基督、偕同基督、在基督內，並聯合聖神，將光榮（讚美、感謝和祝福）歸於天主父。而祝福禮正是表達了新娘－教會在她的新郎－基督內所表達的信德，而基督也正是這信德的給予者和接受者。教會懷著這信德的禮物，藉著基督、偕同基督、在基督內，並聯合聖神，將光榮（讚美、感謝和祝福）歸於天主父。而這也正是善終祝禱所要實現的。

善終祝禱經文

應注意事項：

1. 為因疾病或年老，而有生命危險的信友，其親友或照顧他的人，當盡早通知堂區主任神父，使病人在神智尚清時妥善領病人傅油聖事。
2. 但當生命危急之時，神父可連續給他領和好（告解）聖事、病人傅油聖事、及臨終聖體（天旅神糧）。但是如果時間不允許之時，則先盡可能讓他辦告解，後即送臨終聖體；以後若有時間則當行病人傅油禮。
3. 愛德督促信友，為患病的兄弟姊妹祈禱，使他或她依恃基督，獲得天主仁慈的助佑與降福。
4. 為扶助臨終者，在此所提供的禱詞、禱文、短誦、聖詠、聖經選讀，都集中於一個目標，也就是幫助神智尚清的病人，效法基督的忍耐和面對死亡的精神，克服對死亡的憂懼，而寄望於永生與復活，並靜待死期的來臨。即使病人已神智昏迷，在場的信友猶須於祈禱中汲取安慰，視教友的死亡蘊有逾越奧蹟的意義；可在病人額上劃十字，以表達這意義。
5. 下面所提供的經文及選讀，都可隨意選擇或增加，但須適合病人的神形狀況，以及人、地等實際情形，經文要和緩低聲地誦念，並注意插入靜默時間。也可從下面的短誦中選擇幾節重複頌念，若病人神智尚清楚、可請病在心中人同念。病人斷氣以後，晚輩家屬可跪下，其他人站立，由一人，如有神父則由神父，領念以下第六節所列的禱詞。
6. 神父應盡可能與親友陪伴臨終的病人，同念扶助善終的經文；有神父在場愈顯得信友的死亡是與教會密切相關的。為了其他重要的牧靈工作，神父不能在場時，不要忘記囑咐教友前去同念善終祝禱經文，並設法使他們各有善終祝禱的經本。
7. 倘若已瀕臨死亡，情況十分緊急，而又沒神父在場，這時在他身邊的人有責任幫助他。（可視情況參見一項的提醒方式）

一、對臨終者的提醒

如果不神父不在，善終祝禱員更須注意提醒臨終者發上等痛悔：可多提天主的美善，天主如何賜給人靈魂肉身的恩寵；也要特別提及天主的仁慈，祂的聖子耶穌為我們所受的苦難；如果病人神智尚清楚，則可拿苦像給臨終者親。

然後，善終祝禱員可以清清楚楚的對臨終者說：「只要我們誠心懺悔，天主都樂意寬恕。天主說：『我不願意罪人死，我要他回頭得常生。』」（則三三11）

之後，善終祝禱員可以帶領臨終者說：「你慢慢的思想：仁慈的天主，我如今愛祢在萬有之上；我寧願受萬苦萬死，再不願得罪祢——我的天主。我願意忍受我的

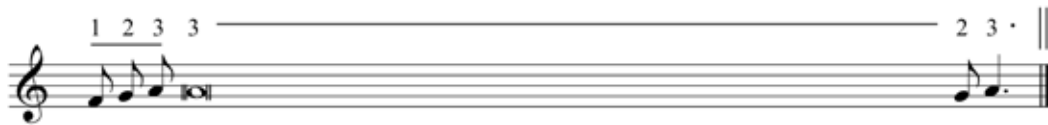
病苦。甘心聽主的命令，也甘心將我的性命交給天主，為賠補我一生所犯的罪過。阿們。」

(靜默片刻)

二、短誦

(或按照短頌的主題選擇適合詠唱的聖歌)

善終祝禱短誦



- 沒有人能使我们與基督的愛-	-----	分離。
- 我們或生或死全屬		於主。
- 我們在天上永遠的-	-----	寓所。
- 我們永遠與主		同在。
- 我們必將獲見天主的本來-	-----	面貌。
- 我們已出死入生，因為我們友愛		弟兄。
- 上主，我們的心仰-	-----	望祢。
- 上主是我的光明，我的		救援。
- 我深信在活人地區，定會享見上主的-	-----	幸福。
- 我的靈魂渴慕生活的		天主。
- 縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕凶險，因祢與我-	-----	同在。
- 主耶穌說：我父所降福的，你們來吧！承受自創世以來為你們預備了的		天國。
- 主耶穌說：我實在告訴你，今天你就要同我在樂-	-----	園裡。
- 主耶穌說：在我家裡有許多		住處。
- 主耶穌說：我去是為了給你們預備地方，我必來接你們到我那-	-----	裏去。
- 主耶穌說：我願我在那裏，他們也同我在		一起。
- 凡信從子的，必將獲得-	-----	永生。
- 我將我的靈魂託付在祢		手中。
- 主耶穌，請接受我的-	-----	靈魂。
- 聖母瑪利亞，請為我		轉求。
- 大聖若瑟，請為我-	-----	轉求。
- 耶穌，聖母瑪利亞，聖若瑟！請助祐我於臨終		之時。

三、讀經

(可按臨終者的生命景況，由下列讀經中選取一篇宣讀。宣讀了天主聖言之後，可靜默片刻，之後，善終祝禱員可做簡短解釋。)

1. 舊約讀經：依三五3-4, 6-7, 10；約一九23-27。
2. 聖 詠：二二；二四1, 4-11；九〇一一三1-8；一一四3-5；一二〇1-4；一二二。
3. 新約讀經：格前一五1-4；若壹四16；默二一1-5, 6-7。
4. 福 音：瑪二五1-13；谷一五33-37；一六1-8；路二二，39-46；二三42-43；二四1-8；若六37-40；一四1-6, 23, 27。

四、諸聖禱文

(可為臨終者唱或念諸聖禱文，並特別呼求臨終者的主保。)

領：上主，求祢垂憐。	答：上主，求祢垂憐。
領：基督，求祢垂憐。	答：基督，求祢垂憐。
領：上主，求祢垂憐。	答：上主，求祢垂憐。
領：天主之母聖瑪利亞。	答：請為他轉求。
領：聖彌額爾。	答：請為他轉求。
領：天主的諸聖天使。	答：請為他轉求。
領：洗者聖若翰。	答：請為他轉求。
領：聖若瑟。	答：請為他轉求。
領：聖伯鐸和聖保祿。	答：請為他轉求。
領：聖若望。	答：請為他轉求。
領：聖德蓮。	答：請為他轉求。
領：聖德範。	答：請為他轉求。
領：聖納爵·安底約。	答：請為他轉求。
領：聖樂倫。	答：請為他轉求。
領：聖蓓蓓，和聖芬莉。	答：請為他轉求。
領：聖雅妮。	答：請為他轉求。
領：聖國瑞。	答：請為他轉求。
領：聖思定。	答：請為他轉求。
領：聖達修。	答：請為他轉求。
領：聖西略。	答：請為他轉求。
領：聖瑪定。	答：請為他轉求。
領：聖本篤。	答：請為他轉求。
領：聖方濟，和聖道明。	答：請為他轉求。
領：聖薩威。	答：請為他轉求。
領：聖維雅。	答：請為他轉求。
領：聖佳琳·瑟納。	答：請為他轉求。
領：聖德蘭。	答：請為他轉求。
領：天主的眾聖人聖女。	答：請為他轉求。
領：望主垂憐。	答：求主拯救他。
領：從一切邪惡中。	答：求主拯救他。
領：從一切罪惡中。	答：求主拯救他。
領：因主降生成人的奧蹟。	答：求主拯救他。

領：因主的聖死與復活。	答：求主拯救他。
領：因聖神的降臨。	答：求主拯救他。
領：在主光榮地降來時。	答：求主拯救他。
領：我們罪人。	答：求主俯聽我們。
領：達味之子耶穌。	答：求主俯聽我們。
領：基督，求祢垂允我們。	答：基督，求祢垂允我們。

五、病人將斷氣時之禱詞

(一)

領：主聖父造生了你，天主聖子、耶穌基督受苦受難救贖了你，天主聖神曾降臨聖化你，信者的靈魂！因聖三之名，安心地離開這個苦世吧！願你今天直升天鄉，與天主聖母童貞瑪利亞、大聖若瑟以及天使和聖人聖女，在天主的聖所中永享安寧。

親愛的弟兄（姊妹），我將你託付給全能的天主，造你的天主，願你回到造物主那裏時，聖母瑪利亞，天使以及諸位聖人聖女前來歡迎你，願為你被釘的基督救援你，願代你受死的基督拯救你，願生活的天主子基督，安置你在祂的樂園裏，願真實的善牧承認你屬於祂的羊羣。願祂赦免你一切罪過，安置你在被選的行列中。願你將面對面地看到你的救主，獲得永遠享見天主的幸福。

答：阿們。

(二)

領：天主，求祢因祢的仁慈，收納祢的僕人於他所仰望的得救之所。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人脫離一切災難。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從洪水中救了諾厄。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢在烏爾城救了亞巴郎。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從諸般災禍中救了約伯。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從法郎王手中救了梅瑟。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從獅子口中救了達尼爾。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從烈火窯中救了三個青年。

答：阿們。

領：天主，求祢拯救祢的僕人，一如祢從牢獄中救了伯鐸和保祿。

答：阿們。

領：天主，求祢看為我們而死，給我們永生的救主耶穌的功勞，拯救祢的僕人。

答：阿們。

(三)

領：主耶穌基督，人類的救主，我們將祢的僕人（某）託付於祢。他雖曾犯罪，但未曾背棄信仰，他相信父、子、聖神三位一體，並忠誠虔崇創造萬物的天主。祢既為他惠然降世，我們懇求祢，慈祥地收納他於祢極樂的天國。祢是天主，永生永王。

答：阿們。

六、病人斷氣後之禱詞

領：聖經上記載：「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至死亡，反而獲得永生。」（若三16）現在我們就以耶穌親自教給我們的經文，一起向天主呼求：

眾：我們的天父……（全體唱或念）

（此時由神父或祝禱團領經者開始，同時唸下列這句禱詞：）

領：願這聖水讓我們想起你所領受的洗禮，你曾藉著水獲得新生，願你從今以後與基督常在一起；也願這十字聖號成為你復活和永生的標記。

（之後，若情況許可，也可由在場及其他團員及親友逐一按十字方式對遺體灑聖水。灑聖水後，繼續禱詞：）

領：天主的聖人聖女，請來扶助他；上主的天使們，請來迎接他。

答：請迎接他的靈魂，領他到天父台前。

領：基督召喚了你，願祂收容你，並願天使們領你回到慈父的懷抱裏。

答：請迎接他的靈魂，領他到天父台前。

領：上主！求祢賞給他永遠的安息，並以永恒的光輝照耀他。

答：請迎接他的靈魂，領他到天父台前。

領：上主！我們把祢的僕人（某）託付給祢，望他死於此世而活於天上，凡他因人性軟弱所犯的罪過，求主仁慈寬赦。以上所求是靠我們的主基督。阿們。

（可詠唱一首合適的聖歌。）

七、慈悲串經

領：耶穌曾藉著傅天娜修，向我們許諾說：「我渴望把你們難以想像的恩寵，賜給信賴我的慈愛的靈魂。讓他們懷著極大的信心來到慈悲的汪洋吧！罪人會稱義，正義的人會得到肯定。不論誰信賴我的慈悲，也會在臨終時充滿我所賜的平安。」現在我們就以慈悲串經為（某）弟兄（姊妹）祈禱。

答：主耶穌，信賴祢的仁慈的靈魂真是有福，因為祢會親自照顧他們。

（誦念慈悲串經）

八、誦念玫瑰經

領：聖母瑪利亞，天上的母后，我們世人的慈母，你深愛著耶穌用祂的寶血所要救贖的我們。你為了我們，在你的一舉一動中放入了那麼多，那麼深的愛。

答：聖母，求你為我們已亡的弟兄（姊妹）○○轉求。

（誦念玫瑰經）

（結束時，可以再次按十字方式對著遺體灑聖水，同時唸這句禱詞：）

願十字聖號作為你復活和永生的標記。